

GRÅSTEN

Mælk
1 liter
vælg mellem let,
mini og skummet

**TIRSDAGS-
TILBUD**

**Ta' 3 liter
15,-**

* Maks. 6 liter per kunde.
* Tilbud gælder hele
januar måned.

ÅBNINGSTIDER
SuperBrugsen Gråsten
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00
Delikatesse: 73 65 26 09
Slagter: 73 65 26 10

OPSTART UGE 3, 2020
**SVØMME-
HOLD**
FOR BØRN & VOKSNE
Yoga, tirsdage
Babysvømning, onsdage
Børn, mandag-torsdag:
Plask & Leg, begynder,
nybegynder og øvede
Voksne, AquaFitness:
mandag-torsdag

14 x UNDERVISNING
PRIS PR. PERSON
fra **730** kr

ENKELTE
LEDIGE
PLADSER

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten
Online
tilmelding
www.enjoyresorts.dk

DIN LOKALE VOGNMAND...

- Alt i transport
- Sand og grus
- Kranvogne
- Nedbrydning
- Knusning
- Beton og tegl
- Vinterbekæmpelser
- Anlæg/Entrepreneurprojekter
- Træfældning/Topkapning med kran

P. Christensen & Sønner
SKODSBØL - SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER
www.pchristensenogsonner.dk - Følg os på
TLF. 74 44 16 57

Vi har grænselandets største
udvalg af træpiller,
træbriketter
samt
hestestrøelse

www.pillemadsen.dk

PILLEMADSEN
Tlf. 43 58 48 78 ~ Industriweg 17-19 ~ 24955 Harrislee

Vi køber

GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Åbningstider
Mandag & tirsdag LUKKET
Onsdag til søndag kl. 12-17
jan@broagerantik.dk

Broager Antik & Nostalgi
Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 40 79 16 47

NYHED

UGEPAKKE

Nye pakker hver onsdag
UGE 4. ONSDAG 21. JANUAR

- Glaseret skinke med grønlangkål og kartofler
- Thai wok med kalkun og grøntsager
- Tomatsuppe med suppehorn og flutes samt en lille overraskelse
- Forloren hare med hvide kartofler, sovs og rødkål

Ring eller bestil på www.dgk-Egersund.dk til kun **249,-** pr. person

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset
Sundgade 79 · 6320 Egersund
Tlf.: 30 56 36 47

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Skilsmisssager
Bodelingsaftaler
Forældremyndighedsager

Sundsnes 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringsskader
- ✓ Om-og tilbygninger

Troels Petersen
2092 3397

Allan Clausen
2989 5161

Din garanti for godt håndværk
Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

**Vi sætter en ære i at give dig
den bedste rådgivning**

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag
13.30 - 17.30
Lørdag
9.30 - 12.00

Leif

Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i januar

Onsdag den 15. januar kl. 14.30 Sangeftermiddag i Gråsten Præstegård
Søndag den 19. januar kl. 9.30 Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Søndag den 19. januar kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Sangeftermiddag

Vi inviterer til sangeftermiddag onsdag den 15. januar i Gråsten Præstegård.

Det lille Teater underholder med sketcher og som altid er der fællessang og kaffe.

Det koster kr. 50,- for kaffe og kage.

Alle er velkomne!



Læsekredsen i Gråsten Præstegård

Vi har plads til flere!

Kunne du tænke dig, at indgå i en hyggelig kreds af læseglade mennesker, der mødes den første tirsdag hver måned?

Vi læser en bog hver måned som vi drøfter og diskuterer – det fører os ofte vidt omkring. Vi tager i bogcafe og til foredrag sammen, når det passer og er relevant.

Kontakt gerne Helle Blindbæk, hvis du vil vide mere.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

En stor tak fra Gråsten landbrugsskole

2020 bliver et bedre år for Gråsten Landbrugsskole end i mange år. På landbrugsskolerne har vi i mange år arbejdet hårdt på, at få budgetterne til at hænge sammen. Men i år tillader vi os at være mere optimistiske, da vi i 2020

kan se frem til 2 mio. flere kroner.

I mange år har landbrugsskolerne været udsat for en negativ særbehandling i forhold til andre erhvervs-skoler, hvor landbrugsskolen ikke modtog tilskud til at dække de faste udgifter

for vores kostafdeling. Den underbetaling har samlet kostet de danske landbrugsskoler tæt på 20 millioner kroner årligt.

Men nu er der sat punktum for denne underbetaling af landbrugsskoler, som fra i år kan se frem til at modtage de

samme tilskud som alle andre erhvervsskoler. Vi vil derfor gerne sende en stor tak til Ellen Trane Nørby og Venstre, som har kæmpet kampen for os. Og selvfølgelig også de andre partier, som har kunnet se fornuften i at

ligestille os med andre erhvervs-uddannelser.

Midlerne giver os mulighed for at investere i endnu bedre kostafdelinger på vores landbrugsskoler. Faktisk er vi allerede blandt de erhvervsskoler, som har det laveste frafald bl.a. pga. vores kostafdelinger. Men midlerne kan også bruges på at investere i ny klimateknologi, så fremtidens landmænd forsat vil være blandt nogle af de bedste i verdenen.

Vi mærker klimabevidstheden blandt alle vores elever, som gerne vil producere mere med mindre aftryk. Det kræver en uddannelse i verdensklasse, hvor eleverne får hænderne på den nyeste teknologi, som skal være



Bjarne Ebbesen
Forstander på Gråsten
Landbrugsskole

med til at gøre landbruget klimaneutralt i 2050.

Det får vi meget bedre mulighed for nu. Tak for de forbedrede muligheder – vi vil fortsat gøre alt, hvad vi kan for at de midler som samfundet investerer i vore uddannelser, vil komme eleverne, erhvervet og samfundet til gode. ■

FORÅRSMESSE 2020

Torsdag den 12. marts
kl. 19.00 – 22.00
Ahlmannsparken i Gråsten

Konferencier Lene Beier

Billetsalg fra uge 4:

Bageriet Kock og Matas Gråsten,
Tips&Lotto/pakkeudleveringen i SuperBrugsen Gråsten
og hos Guldsmid Rie Meyer, Padborg

Billetter á 150,-



GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Find os online her: www.graastenis.dk
Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til annonce@graastenis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenis.dk



Mediekonsulent
Lisbeth Schønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenis.dk



Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Grafisk
tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Adm. medarbejder
Bettina A. Jensen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenis.dk



Reporter
Signe Svane
Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenis.dk



Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com



Grafisk
tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Super Brugsen

GRÅSTEN

Mou kød/melboller 900 g
eller kødboller 700 g
DYBFROST

Spar
19⁹⁵

FRIT VALG



Pr. ps.

25,-

SLAGTEREN TILBYDER Fadkoteletter

6 stk.



6 stk. kun

25,-

SLAGTEREN TILBYDER Kyllingebryst eller inderfilet

400 g



FRIT VALG

STÆRK
PRIS



Pr. pakke

25,-

Mou asparges eller tomat suppe

1000 g

mild & cremet
DYBFROST

Spar
19⁹⁵

FRIT VALG



Pr. stk.

15,-

*Maks. 3 stk. pr. kunde pr. dag

DELIKATESSEN TILBYDER Friskafskåret pålæg

flere varianter



FRIT VALG

Pr. lag

10,-

DELIKATESSEN TILBYDER Smørrebrødsfestival

GÆLDER KUN
FREDAG
FRA KL. 10



Pr. stk.

20,-

Thise mild danbo

800 g

45+/26%

ØKO



Pr. stk.

39⁹⁵

Øko æg

10 stk.

str. M/L



Pr. bakke

17⁹⁵

Cirkel kaffe

flere varianter

500 g

STÆRK
PRIS



Ta' 4 pakker

100,-

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 14. januar til og med lørdag den 18. januar 2020 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Telefon 73 65 26 00

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10

Læserrejse til

Ukraine

Tag med til Ukraines spændende hovedstad Kiev og oplev en helt særlig by, der er ukendt for de fleste.

3.995

Fredag 20. marts til mandag 23. marts 2020

FREDAG DEN 20. MARTS

16.00 Afgang fra Ahlmannsparken i Gråsten.
20.10 Billund Lufthavn-Kiev Lufthavn. Vi kører ind til Hotel Dnipro, der ligger på den centrale Majdan-pladsen. Hotellet har en morgenmadsrestaurant, hvor der er en pianist, der spiller. Derudover er der pool og wellness.

LØRDAG DEN 21. MARTS

Vi får en rundvisning i den ukrainske hovedstad. Vi besøger byens smukke ortodokse kirker og klostre. Under byturen ser vi nogle af de centrale steder for revolutionen i 2014. Vi ser blandt andet hvor barrikaderne stod.

SØNDAG DEN 22. MARTS

Vi besøger museet for 2. Verdenskrig og Tjernobyl museet. 26. april 1986 nedsmeltede den ene af reaktorerne på Tjernobyl-værket. Vi får en rundvisning på museet. Om aftenen overværer vi en opera.

MANDAG DEN 23. MARTS

Der bliver mulighed for at shoppe i de store varehuse.
15.00 Vi kører til lufthavnen
18.05 Kiev Lufthavn-Billund Lufthavn.
Vi er tilbage i Gråsten ved 23-tiden.

Rejsen er inkl. halvpension, så der bliver rig lejlighed til at stifte bekendtskab med det gode og solide ukrainske køkken.

Rejsen inkluderer bustransport til Billund Lufthavn, direkte fly Billund-Kiev t/r, tre overnatninger på ***hotel, halvpension, lokal transport, operatur, entreer samt bidrag til Rejsegarantifonden nr 2799.

Quorps Busser er teknisk rejsearrangør, Jens-Kristian Lütken er rejseleder. Han har været i Ukraine mere end 25 gange.

Pris 3.995,-
Tillæg for enkeltværelse 995,-

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



Gennem Nordvestpassagen

Af Erling Nissen

Marina Fiskens var fyldt til sidste plads, da Ældre Sagen i Gråstens indbød til møde med Kirsten Thomsen og Kim Mathiesen, som fortalte og viste film fra deres togt i 2012, da de som de første danskere gennem-sejlede Nordvestpassagen i sejlbad. ■



Der var stor interesse for at høre beretning om de første danske, der krydsede Nordvestpassagen i sejlbad.

VINTERUDSALG

M A S A I ÷ 40%



Garn og tøjbutikken med det store udvalg

Garn & Tøj

Ulsnæscetret · Tlf. 74 65 43 44

Oprydning i garn - frit valgs kurve:
20,- 25,- 30,-

Højskoledag

AFGANG FRA

Guderup Aktivitetscenter kl. 6.30	
OK-tanken, Augustenborg... 6.40	
Alsion, Sønderborg 6.50	
Nybøl Kirke..... 7.05	
Broager Kirke..... 7.10	
Elektrikeren Egersund 7.15	
Ahlmannsparken, Gråsten 7.20	
Bageren Rinkenæs 7.25	
Bankocenter, Kruså..... 7.40	
Bov Kirke..... 7.50	
Circle K, Padborg 8.00	

Onsdag den 5. februar
på Jaruplund Højskole

Efter opsamling kører vi til Jaruplund Højskole, der ligger syd for Flensborg.

PROGRAM

Kl. 8.30	Kaffe og rundstykker
Kl. 9.00	Grundloven 1849 ved historiker Simon Møller
Kl. 10.00	Kaffe
Kl. 10.15	De slesvigske krig ved historiker Jørn Buch
Kl. 12.00	Middag
Kl. 14.15	Kaffe
Kl. 14.30	Et tysk Sønderjylland 1864-1920 ved historiker Klaus Tolstrup Petersen
Kl. 18.00	Middag
Kl. 19.30	Koncert. Fødslen af den danske sangskat - en fortælling med musik og billeder med bassist Jesper Hindø, jazzpianist Martin Scharck og Claus Jacobsen, der er bibliotekar og fagreferent i historie og sønderjysk lokalhistorie
Kl. 21.00	Kaffe og hjemkørsel

Prisen dækker bus, måltider på højskolen og koncert.

695,-

Tilmelding på
tlf. 21160683

GråstenAvis

BovAvis



Nicolai Jacobsen – Anføreren med blå og hvidt blod i årerne

Af Esben Cronbach

Nicolai Jacobsen har spillet i Gråsten Boldklub siden han var 5 år gammel. I dag er han anfører for Gråsten Boldklubs 1. hold.

“Jeg har altid rendt rundt og sparket efter en bold,” siger Nicolai Jacobsen om sit liv med fodbold, der begyndte i en tidlig alder.

25 år frem i tiden til i dag er 29-årige Nicolai Jacobsen anfører for Gråsten Boldklubs 1. hold, der efter en forlænget sæson og en lang, sej kamp, lykkedes med at rykke op til serie 1.

En position i startopstilling er ikke en selvfølge. En oprykning til serie 1 betyder også, at man skal være så skarp som nogensinde.

“Du er nødt til at præstere og være i form for at holde din plads på holdet. Dét at man er anfører betyder ikke, at ens plads på holdet er et givet,” siger Nicolai Jacobsen.

Løber og styrketræner

I vinterpausen kan det være svært at holde sig i gang. Men der kan være store konsekvenser, hvis man helt undlader det.

“Hvis man slet ikke laver noget i vinterpausen, og så pludselig giver den gas til træning for at blive klar til de forstående kampe, kan man blive skadet,” siger Nicolai Jacobsen.

For at undgå dette sørger anføreren derfor for at holde sig i gang ved jævnligt at løbe og styrketræne.

Det sociale som drivkraft

Det at spille i en enkelt klub i 25 år kan i sig selv ses som en bedrift. For Nicolai Jacobsen har det dog været en meget naturlig følge af én bestemt ting: “Det sociale driver mig”, siger han og fortsætter:

“Inden og efter en kamp har lige så stor betydning som selve spillet,” mener Nicolai Jacobsen.

At mødes 2-3 gange om ugen og få snakket med vennerne er altså en stor del af grunden til, at Nicolai Jacobsen stadig

29-årige Nicolai Jacobsen har spillet i Gråsten Boldklub siden han var 5 år. Nu er han anfører på 1. holdet.

Foto Esben Cronbach

spiller i GB. Han påpeger, at fællesskabet i klubben er eminent.

“Vores træner (Carsten Kock, tidl. træner i Sønderborg Fremad, red.) har før sagt til mig, at vi er virkelig gode til det sociale her i klubben”, siger Nicolai Jacobsen. ■



UDSALG

på alle efterårs- og vintervarer

UGE 3

fra torsdag den 16. januar

.....

40%

UGE 4

fra torsdag den 23. januar

.....

50%

Undtaget alle nyheder, i forvejen nedsatte varer, Bülow, Summerbird, specialiteter fra Hr. Skov og Wolford-strømper.

BRUHNS

GRÅSTEN

Modetøj & specialiteter

Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten · Tlf. +45 20 55 01 28



GRÅSTEN VENSTRE

indbyder til

Generalforsamling

**Mandag den 20. januar kl. 19.00
på Den Gamle Kro i Gråsten**

DAGSORDEN

1. Valg af stemmetællere
2. Valg af dirigent
3. Beretning ved formanden Ingrid Johannsen
4. Regnskab 2019 ved Jens Peter Thomsen
5. Indkomne forslag
6. Fastsættelse af kontingent
7. Valg af formand
8. Valg af bestyrelsesmedlemmer
9. Jens Peter Thomsen - Modtager genvalg
Johannes Nielsen - Modtager genvalg
Kim Agerley - Modtager ikke genvalg
10. Valg af to revisorer
11. Valg af delegerede
12. Eventuelt

Efter kaffen er der politiske indlæg ved tidl. minister Ellen Trane Nørby samt regions- og byrådsmedlem Tage Petersen

Dyrlæge åbner på Kongevej i Gråsten

Af Esben Cronbach

Den forhenværende købmandsforretning på Kongevej i Gråsten vil tidligt 2020 blive til en ny dyrepraksis.

I Lars Kjærers hjem i Adsbøl ligger en af hans firbenede venner og hviler sig på badeværelsesgulvet.

“Det er en del af at være dyrlæge. Hun havde det ikke så godt, så nu kan jeg gå og se til at hun får det bedre, mens jeg går her-hjemme,” siger Lars Kjær om den syge hund.

At tage dyrene med hjem for at passe og pleje dem er ikke noget, man ville se på en stor klinik. Større klinikker kan ifølge Lars Kjær blive lidt for upersonlige – “de fremkommer store og kliniske,” siger han.

Derfor har Lars Kjær og Katrine Kjerulf, der i øjeblikket arbejder på Lars’

klinik i Møgeltønder, nu besluttet at starte den nye dyrepraksis.

“Hele Familiens Dyrlæger” i Gråsten. Den nye dyrepraksis vil starte op i løbet af februar. Ud over at Gråsten er Lars Kjærers hjemstavn, har makkerparret også valgt den for den gode placering:

“Den ligger perfekt. Den er synlig, der er gode P-pladser – og så kan jeg køre til arbejde på min Nimbus!”, siger Lars Kjær.

Katrine Kjerulf er også glad for at være rykket til Gråsten:

“Folk her i Sønderjylland er generelt meget mere imødekommende. De tager imod én med åbne arme. Sådan er det slet ikke i København”, siger Katrine Kjerulf.

Før hun kom til Gråsten, boede Katrine på Østerbro i København. Siden er

hun blevet betaget af Sønderjylland:

“Man ved jo ikke hvor dejligt det er hernede, før man ser det med egne øjne,” siger hun.

Medejer

Det er første gang, at Katrine er medejer af en dyrepraksis:

“Jeg er mest spændt på, om folk tager godt imod os. Lars vender hjem men for mig er det jo helt nyt. Min største bekymring er, om det går godt. Vi skal jo gerne have nogle møder i kalenderen,” siger Katrine Kjerulf.

På klinikken er Katrine den, der typisk står for det kirurgiske arbejde, mens Lars bl.a. står for det medicinske.

“Vi har desuden også Signe, der er rigtig god til katte og øjne, og vi får snart Josephine, der er specialiseret i heste,” siger Katrine.



På klinikken lærer man ifølge Katrine Kjerulf mere, end man typisk gør som nystartet dyrlæge. Man får ofte ikke lov til at udføre mange af de opgaver, der ses som mere avancerede.

På klinikken i Møgeltønder har Katrine bl.a. lavet to kejsersnit i løbet af den sidste måned. Det er normalt ikke noget, man får lov til så tidligt i karrieren, men med konsultation og hjælp fra Lars

Kjær, får de unge dyrlæger mulighed for at forbedre sig og hurtigt udfolde sine evner. ■

Lars Kjær og Katrine Kjerulf åbner dyrlægeklinik på Kongevej i Gråsten.

Foto Esben Cronbach

AFSTEMNINGSFEST

100-året for afstemningen i 1920 markeres

Mandag den 10. februar kl. 18.30 på Restaurant Fiskeris, Fiskerisvej 2, Gråsten.

Program

18.30 Velkomst, fællessang og suppespisning

19.30 Festtale ved fhv. højskoleforstander Erik Lindso

20.15 Kaffe og kage

20.45 Sang med den sønderjyske sanger Rikke Thomsen

21.30 Afslutning

Suppe, foredrag, sang og kaffe og kage 150,-

Tilmelding

på tlf. 2116 0683

Arrangeres af

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Dronning Ingrid's barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark



850,-

Heldagsudflugt til
Sofiero

Kr. Himmelfartsdag
Torsdag den 21. maj

Efter opsamling kører vi over de tre broer – Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsbroen – og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.

Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.

Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til Europas smukkeste park.

Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør. Vi får en guidede tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken. Hjemkomst ved 23.30 tiden.

Pris kr. 850,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, aftensbuffet, færgefart og entré på Sofiero Slot.

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup Aktivitetscenter kl. 7.25
OK-tanken, Augustenborg. kl. 7.35
Alsion, Sønderborg. kl. 7.45
Nybøl Kirke. kl. 8.00
Broager Kirke kl. 8.05
Elektrikeren, Egersund kl. 8.10
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 8.15
Bageren, Rinkenæs kl. 8.20
Annie's kiosk, Sønderhav kl. 8.25
P-pladsen ved Kruså Bankocenter kl. 8.35
Bov Kirke. kl. 8.45
Circle K, Padborg kl. 8.50
Samkørselspladsen ved Klipleve . kl. 9.00
Samkørselspladsen ved Rødekro . kl. 9.10
Samkørselspladsen ved Hammelev. kl. 9.25

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis**

Gråsten Rejser

BYGMA

BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:00 / Lørdag: 9:00-13:00

GRÅSTEN PADBORG

GODE TILBUD TIL DEN KOLDE TID



PR. M²
99⁹⁵

LAMINATGULV 3-STAVS NORDISK ASK

- 8 x 190 x 1.200 mm
- Mat overfladestruktur
- PerfectFold™ klikesystem
- 20 års garanti mod gennemslid, solblegning og pletter

SPAR 79⁰⁵
FOR 179,-



igniteNordic

SVENSK KVALITETS TRÆPILLER 8 MM

- CO₂-neutral energi med optimal forbrænding
- Fugtindhold: 6-9%
- Vægtfylde: 630-690 kg/m³
- Indhold: 16 kg/ps. • 56 ps./pl.

PEJSEBRÆNDE BØG

- Svensk bøg klar til brug
- 2,0 m³

1 TÅRN
1.999,-
AFHENTNINGSPRIS

BEMÆRK 2,0 RUMMETER

TRÆBRIKETTER
10 kg/pk.

SPAR 49⁷⁵
FOR 149⁷⁵

5 POSER
100⁰⁰

AFHENTNINGSPRIS V/ 10 PALLER
2.099,-

06 mm	Nr. 149436	08 mm	Nr. 149435
Pr. pl. v/10 pl.	2.099⁰⁰	Pr. pl. v/2 pl.	2.299⁰⁰
Pr. pl. v/3 pl.	2.199⁰⁰	Pr. pl. v/1 pl.	2.399⁰⁰



SPAR 200,-
FOR 599⁹⁵

10 LITER
399⁹⁵

LOFTMALING REFLEKSFRI GLANS 2

- Til lofter af gips, puds, beton og filt
- Høj kvalitet med god dækkeevne
- Giver en smuk helmat, ensartet, mættet og refleksfri overflade

FRA 129⁹⁵

TRÆMALING HALVBLANK GLANS 50+

- Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne
- Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs

Skarp pris

10 LITER
599⁹⁵

VÆGMALING SILKEMAT GLANS 10

- Let at påføre • Enkelt at genbehandle
- Giver en robust og rengøringsvenlig over-flade
- Kan tones i mange farver

SPAR 350,-
FOR 899⁹⁵

3 LITER
549⁹⁵

SPÆRREGRUNDER 2-IN-1

- Super vandig spærregrunder til træ - spærre både mod knastgennemslag og misfarvninger på træ indendørs

10 LITER
399⁹⁵

VÆGMALING MAT GLANS 5

- Robust akrylmaling med maksimal dækkeevne
- Bruges indendørs til filt, glasvæv, puds og beton
- Kan tones i mange farver

25 MTR
299⁹⁵

FIONA GLASVÆV 100 CM

- Forbehandlet rulle
- 25 mtr.

FLEKSIBEL OG EFFEKTIV OPVARMNING



20 LITER
299⁹⁵

KAMINOLIE PLUS

- Pålidelig og ren brænd-stofstype
- Ideel til alle modeller af transportable ovne og kaminer
- Nr. 183893

SPAR 300,-
FOR 2.199,-

1.899,-

KAMINOVN LC-32

- Opvarmer: 19-48 m² • 0,8-3,2 kW
- 5,4 L
- Forbrændingstid/tank: 16,2-65 timer
- 376 x 296 x 428 mm
- Nr. 183890

Tilbudene gælder til og med lørdag den 18. januar

BYGMA

PADBORG

Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 125 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annoncer@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Diamantbryllup

Brita og Svend Ohlsen
Ullerup

har diamantbryllup
torsdag den 23. januar.

Der er ingen morgensang og ingen krans, men der er
åbent hus i hjemmet fra kl. 10.00.

Det lille Teater, Gråsten 1972-2020 48 år med teater



"Marie"

Forestilling om Marie Grubbe

Forfatter: Lærke Sanderhoff

Instruktør: Bodil Schäfer og Else Nielsen

Torsdag den 16. januar kl. 20.00
Fredag den 17. januar kl. 20.00
Søndag den 19. januar kl. 15.00
Onsdag den 22. januar kl. 20.00
Fredag den 24. januar kl. 20.00

Billetpriser kr. 80,-

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 • SMS: 26 55 58 84 • www.lilleteater.dk

Nytårskur på landbrugsskole

Gråsten Forum inviterer ti nytårskur mandag den 20. januar kl. 19.00 på Gråsten Landbrugsskole, hvor man håber, at se rigtig mange borgere og repræsentanter fra for- eninger og lignende vil deltage.

Forskellige repræsentanter fra Gråsten Forum vil orientere om, hvad man har arbejdet med i 2019, og hvilke planer man har for 2020.

Der vil blive serveret kaffe, the og kager, og der er gratis adgang. ■

Ny formand på teglværk

Vesterled Teglværk ved Nybøl har fået ny bestyrelsesformand. Karsten Schlei Rewitz er blevet afløst af Henrik Dietrichsen. Bente Bjerre Basse har også sagt farvel, mens Johan Van Der Biest er ny i bestyrelsen.

Bachmanns Teglværk

i Nybøl har også fået Henrik Dietrichsen som bestyrelsesformand. Her afløser han Erik Johannsen. Samme sted har Peter Matzen også sagt farvel og Johan Van Der Biest er kommet med ■

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening
afholder

GENERALFORSAMLING + ½ LOTTOSPIL

**Fredag den 7. februar kl. 19.00
i Gråsten skoles formningslokale.**

DAGSORDEN:

1. Velkomst ved formanden
2. Valg af dirigent
3. Valg af stemmetællere
4. Formandens beretning for året 2019
5. Fremlæggelse af foreningens regnskab for året 2019
6. Indkomne forslag: Forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage inden generalforsamlingen
7. Valg af bestyrelsesmedlemmer: På valg er:
Kirsten Jensen Modtager genvalg
Karin Martensen Modtager genvalg
Lis Ehmsen Modtager genvalg
Monica König Modtager ikke genvalg
8. Valg af suppleanter: På valg er:
Birthe Hundrup Modtager genvalg
Vera Hansen Modtager genvalg

Valg af bilagskontrollanter: På valg er:
Arne Sørensen Modtager genvalg
Jonna H. Rasmussen Modtager genvalg

9. Eventuelt
10. Afslutning ved formanden.

Alle er velkomne, men kun medlemmer der har betalt kontingent har tale – og stemmeret.

Bagefter er foreningen vært ved kaffe og brød.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

AFTENSANG i Rinkenæs Korskirke

Onsdag den 22. januar kl. 17.00

Aftensangen er tænkt som et pauserum i vintermånederne, hvor vi standser op, synger sammen og lytter til musik.

Vel mødt.
Menighedsrådet

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Til alle medlemmer af

GRÅSTEN RIDEKLUB af 2004

Hermed indkaldes til

Generalforsamling

**Torsdag den 27. februar kl. 18.00
på Gråsten Rideskole**

Dagsorden

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsen aflægger beretning
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Fastsættelse af kontingent
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg af bestyrelse
7. Valg af 2 revisorer og en revisorsuppleant
8. Eventuelt

Vel mødt!
Hilsen bestyrelsen for GRR4



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 19. januar kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 9.30
ved Helle Domino Asmussen

BROAGER KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 10.30
med dåb ved Stefan Klit Søndergaard

EGERSUND KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 11.00
ved ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 19. januar kl. 11.00
ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE

Søndag den 19. januar
Ingen gudstjeneste. Vi henviser til Sottrup Kirke.

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 10.30
ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 19. januar kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 19. Januar, 14 Uhr,
Gottesdienst in Bau

Gråsten Boldklub - Oprykning, forbedringer og fornyelser



Af Esben Cronbach

Formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen, beretter, at der er planlagt forbedringer af idrætsanlægget på Årsbjerg i 2020.

I sidste sæson lykkedes det både det daværende serie 4 og serie 2 hold at rykke op til henholdsvis serie 3 og serie 1.

Det er første gang i klubbens historie, at begge hold ligger så godt placeret samtidigt.

“For at holde placerin-

gen, kræver det, at spillerne i denne sæson fortsætter med at være flittige til at komme til træning, og at de yder 100%”, lyder det fra formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen.

Udskiftningsboks

Der er optakt til flere ændringer i de praktiske forhold på Årsbjerg Idrætsanlæg. Halvdelen af det hegn, der omkranser kunstgræsbanen, vil allerede tidligt i år blive udskiftet.

“Boldene ryger under hegnet. Så det trænger i den grad til at blive skiftet ud,” siger Mogens Hansen.

Som endnu en tilføjelse til kunstgræsbanen indhenter man desuden

tilbud på en udskiftningsboks til hjemmeholdet.

Udskiftningsboksen, der kan komme op på en samlet pris á ca. 100.000 kr., skal finansieres gennem sponsorer, egne midler og tilskud søgt ved Danske Spil og Dansk Idrætsforbund. Efter planen skal boksen være 6,5 meter bred og inkludere både stå- og siddepladser.

Strukturelt bliver nogle af træningspassene i ungdomsafdelingen lagt sammen på tværs af årgange, så alle spillere grupperes med andre på så vidt muligt samme niveau.

Det vil både fremme spillernes lyst og evne til at udvikle sig eftersom



Spillere og publikum får bedre forhold på Årsbjerg.

Foto Esben Cronbach



de bedste f.eks. vil kunne spille imod ældre årganges spillere, så de altid får udfordring og har noget

at stræbe efter. “Uden udfordring bliver spillerne jo ikke bedre,” siger Mogens Hansen. ■

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



En smuk afsked...

“At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave.”

– Gitte og Steen Kristensen

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand

Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag

 **Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning**
v/ Steen Kristensen www.als-begravelse.dk

Volkmar Koch stopper på Förde-Schule

På Förde-Schule har Volkmar Koch meddelt, at han fratræder sin stilling som skoleleder ved udgangen af dette skoleår.

Den tyske skole i Alnor har, med Volkmar Koch i spidsen, haft en god stigning i elevtallet.

Det har bl.a. medført

at skolen i 2014 valgte at udbygge bygningen, så der blev plads til flere elever. ■

Dødsfald

Margrethe Marie Ries,
Blans, er død, 91 år. ■

Inge Hansen,
Broager, er død, 69 år. ■

Hertha Dünnweber,
Smøl, er død, 89 år. ■

Jørgen Juhl,
Gråsten, er død, 99 år.
Han var kendt som æsmej fra Avnbøl. ■

Vores kære far,
svigerfar, farfar, morfar, oldefar og tipoldefar

Jørgen Juhl

“Æ Smej fra Avnbøl”

* 16. oktober 1920 † 9. januar 2020

er stille sovet ind i sit hjem i Gråsten

På familiens vegne

Flemming, Annegrete og Lisbet

Bisættelsen finder sted i Ullerup Kirke
fredag den 17. januar kl. 11.00

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard



Martin Good



Rie Rabøl Jørgensen

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens efft.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81



Ny præsident for Gråsten Rotary Klub

Mads Friis er valgt som ny præsident i Gråsten Rotary Klub. Han tiltræder som præsident 1. juli. Den 64-årige hotelejer Mads Friis afløser Niels "Nic" Johansen.

Møderne i klubben holdes hver mandag på Benniksgaard Hotel. Nuværende præsident, Niels Johansen vil fortsætte sit virke indtil skiftet i juli.

Gråsten Rotary Klub blev grundlagt i 1963. ■

Mads Friis bliver ny præsident i Gråsten Rotary Klub.



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk



GRÅSTEN MALEREN

📍 Daniel C Petersen
☎ +45 40 21 20 63
✉ daniel@graastenmaleren.dk
📱 /graastenmaleren

...maler i hele Sønderjylland

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS



Hans
Henrik
Fischer

Heidi
Waldemar
Østergaard

Nicole
Schünemann
-Föh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling



Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

Ralf Schirmacher
MALERMEISTER
Alt malerarbejde udføres!

Kvalitet
til tiden!



20 66 90 49



Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



byg
garanti
www.byggaranti.dk



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.



Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"



Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50

www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

godthåndværk .dk

Klare aftaler
og kvalitet i arbejdet

tømrer / snedker
Knud Møller Paulsen

Bækken 10 · Rinkenæs
DK-6300 Gråsten
info@godthaandvaerk.dk

telefon 74 65 01 10
mobil 40 34 80 08

Gråsten
el teknik
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Super Brugsen

Broager

CIRKEL KAFFE

flere varianter
500 g



4 X 500 G

100⁰⁰

COOP ICEBERG ELLER AGURKER

Spanien
kl. 1



PR. STK.

5⁰⁰

COOP GRØNTSAGER

Flere varianter
DYBFROST



PR. PS.

9⁰⁰

STORE APPELSINER ELLER GRAPE

Spanen
kl. 1



5 STK.

20⁰⁰

KNORR SAUCE

Flere varianter
Frit valg



PR. PK.

10⁰⁰

COOP YOGHURT YMER ELLER YLETTE

1 ltr



PR. STK.

10⁰⁰

*Maks. 6 stk.
pr. kunde pr. dag

COOP PASTA

500 g
Flere varianter



PR. PK.

5⁰⁰

BENLØSE FUGLE

1 kg



1 KG

89⁰⁰

FERSK HEL KYLLING

1350 g
Dansk



PR STK.

29⁰⁰

KELLOGGS MORGENMAD

350-500 g
flere varianter



3 PK.

50⁰⁰

Butikken tlf. 73 44 15 00 · Delikatessen tlf. 73 44 15 16 · Slagter tlf. 73 44 15 17

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder tirsdag den 14. januar til og med lørdag den 18. januar 2020. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Ældre Sagen Broager: 2020 byder på tur til Polen, søndage med sang og meget andet

Af Esben Cronbach

Ældre Sagen i Broager planlægger mange aktiviteter for 2020 – nogle er fortsat fra sidste år mens andre er nye.

Hvis man tror, at det går stille for sig i Ældre Sagen i Broager, kan man godt tro om.

På søndag den 19. januar er der foredrag med

Sven-Erik Ravn, der er tidligere redaktør på "Æ Rummelpot" og aktuell med bogen Sønderjysk Humor. Alle 110 pladser til arrangementet er taget, og flere står på venteliste.

Allerede den 20. januar er der igen et arrangement. Her starter forberedelserne til det, der skal blive en uges tur til Polen den 22. august. Rejsebureauet, der står for

turen, fortæller hvordan det praktisk vil forløbe sig. Foreløbigt er 46 medlemmer tilmeldt til mødet, hvis tilmelding lukker på torsdag.

1313 medlemmer

En af grundene til at nogle af foreningens 1312 medlemmer vælger at rejse rundt med Ældre Sagen er, ifølge Tove Hansen, formand for Ældre Sagen

Broager, at medlemmerne føler sig mere trygge, når de rejser med foreningen.

"De kender os, og de, der kommer alene, føler sig ikke så ensomme. Så bor man f.eks. på værelse med nogen, man kender i forvejen, så man ikke er alene," siger Tove Hansen.

Det sociale aspekt fylder meget for medlemmerne, mener Tove Hansen.

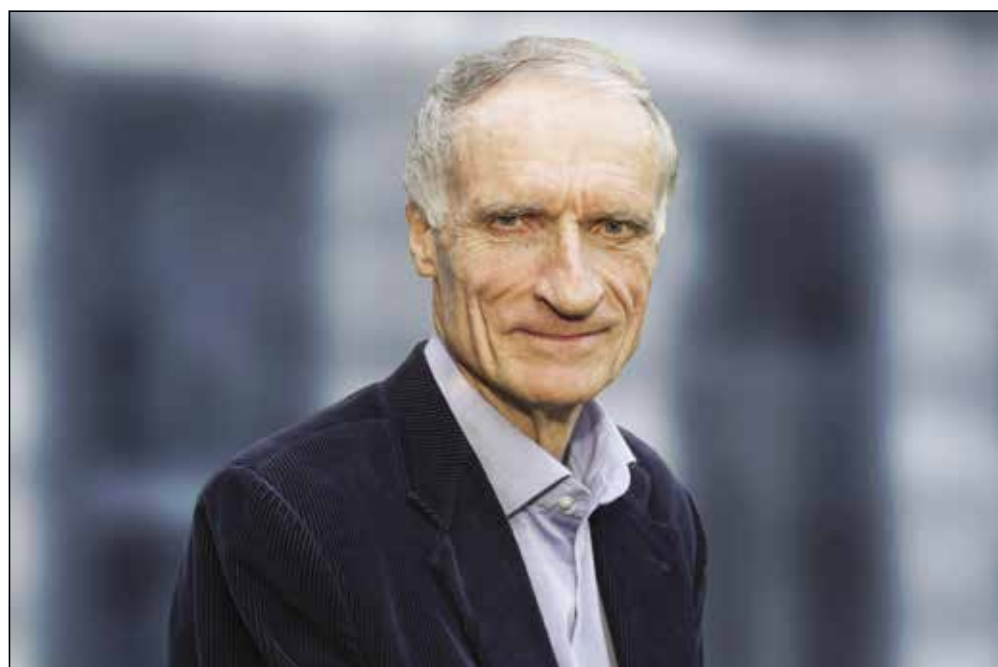
Derfor har Ældre Sagen

Broager mange arrangementer – alt fra fællessang fra højskolesangbogen i februar og tur til Rold Storkro i juni. Men også de ugentlige arrangementer fylder en del. "Udover arrangementerne har vi også både krolf, kegler i Gråsten samt petanque og minigolf om sommeren", fortæller Tove Hansen. ■



Formand for Ældre Sagen i Broager, Tove Hansen.

Arkivfoto



Bertel Haarder er festtaler

I 100-året for afstemningen i 1920 bliver det tidligere minister, folketingsmedlem Bertel Haarder (V), der holder festtalen ved Afstemningsfesten i Broager.

Den tidligere undervisnings- og kulturminister har tilbragt et langt liv i

dansk politik, hvor han nåede at blive den længst siddende danske minister nogensinde med i alt 7904 dage på forskellige ministertaburetter. Han er født i 1944 og opvokset på Rønshoved Højskole, hvor hans far, Hans Haarder, var højskoleforstander. Arrangementet finder

Bertel Haarder holder festtalen.

Arkivfoto

sted søndag den 9. februar kl. 13.30 i Broagersalen ved Broager-Hallen.

Der vil være musikalsk underholdning ved Allsundorkestret og Broager Egnskor.

Afstemningsfesten holdes i samarbejde mellem Broager Nationale Udvalg, Grænseforeningen Sønderborg og Foreningen Norden. ■

Skelde Gymnastikforening har holdt afholdt præmieskat med følgende præmietagere:

- | | |
|----------------------------------|------------|
| Nr. 1: Tage B Jørgensen | 1883 point |
| Nr. 2: Jens Lorenzen | 1681 point |
| Nr. 3: Jørgen Vestergaard | 1566 point |
| Nr. 4: Preben Jensen | 1488 point |

Fra gråvej i Egersund til trekking i Thailand

Af Gunnar Hattesen

19-årige Signe Svane Kryger fra Egersund rejser d. 18. januar til New Zealand og Asien, hvor hun skal backpacke med sin veninde i 3 måneder.

Om få dage står en dannelsesrejse for døren for Signe Svane Kryger. I oktober bookede hun billetter til New Zealand, Cambodia, Laos og Thailand, hvor hun skal opleve naturen og de meget forskellige kulturer. Hun skal blandt andet besøge lokale skoler, zipline igennem junglen og måske endda springe bungyjump.

"Jeg glæder mig utroligt meget til at komme ud at rejse og få lov at opleve verden. Jeg har været i New Zealand, Vietnam og Thailand før, men det har været med min familie, så jeg er spændt på at opleve det igen – og denne gang alene", smiler Signe Svane Kryger.



Veninden, hun rejser med, har hun gået tre år i gymnasiet med på Allsundgymnasiet Sønderborg, og sammen skal de udforske de forskellige lande. De har brugt første halvdel af deres sabbatår på at spare op til rejsen, og Signe har arbejdet tre steder.

"Det har været lidt af en omvæltning at gå fra at læse lektier, lave afleveringer og gå i gymnasiet til at stå til ansvar som medarbejder og nu at skulle ud at rejse, men jeg glæder mig til det. Nogle gange har det været lidt af et puslespil at få hverdagen til at gå op, for jeg har altid nye opgaver, der

Signe Svane Kryger drager om få dage på en tre måneders dannelsesrejse til New Zealand og Asien. Arkivfoto

venter", fortæller Signe Svane Kryger.

Signe er i gang med at pakke, få styr på vaccinationer, visum og hvad der ellers følger med til forberedelserne.

"Det giver altid én nogle nye perspektiver og tanker at komme hjemmefra og opleve en anden hverdag og en anden kultur, og jeg er sikker på, jeg vil få en masse gode oplevelser og erfaringer, som jeg kan tage med mig videre, også når jeg skal læse videre", siger pigen fra Egersund.

Efter rejsen søger hun ind på Medievidenskab på Aarhus Universitet, hvor hun håber på at blive optaget. Hun ønsker at få en fremtid inden for medieverden, hvilket hænger sammen med jobbene som reporter hos henholdsvis DK Syd og Gråsten Avis. ■

Præmieskat i Skelde

JOHNS FODINDLÆG

ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skoforhøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com

GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Udgravninger i Skelde

Tirsdag den 21. januar kl. 19.30 holdes den traditionelle foredragsaften om årets udgravninger på Museum Sønderjylland i Haderslev. Museets arkæologer vil holde en række korte indlæg om nogle af de

mest betydningsfulde udgravninger museet har foretaget i Sønderjylland i løbet af året.

Silke Eisenschmidt lægger ud med at fortælle om et stort træ på en stendysse, og hvilke ulykker det kan afstedkomme.

I Skelde Kobbelskov var et stort bøgetræ væltet. Træet stod ved randen af en fredet runddysse. Den største udfordring bestod i at grave den næsten 5 m høje rodage ud, der rummede en stor del af gravhøjen. ■

Se mere på home.dk...



Gråsten - Adsbøl
Sønderborg Landevej

Fin og velholdt bolig Med god indretning Her er en nydelig gulstensvilla Fin og velholdt bolig Med god indretning Her er en nydelig gulstensvilla med rødt tegltag. Villaen er opført i 1963 og byder på 140 m2 velindrettet bolig. Her er blandt andet 4 fine værel-

1101441963140Energi

VILLA

Kontantpris	745.000
Ejerudgifter pr. md.	1.652
Udbetaling	40.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	2.923/2.526
Sag: 7030000026	Tlf: 74441698



Egersund - Rendbjerg
Bredmaj

På en tilbagetrukket beliggenhed i det skønne Rendbjerg På en tilbagetrukket beliggenhed i det skønne Rendbjerg, finder du dette fantastiske fritidshus! Her er en af de bedste beliggenheder i området, hvorfra man har en helt utrolig panoramaud-

708304311977

FRITIDSHUS

Kontantpris	1.795.000
Ejerudgifter pr. md.	2.081
Udbetaling	90.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	7.231/6.185
Sag: 703-01407	Tlf: 74441698



Gråsten - Rinkenæs
Solhøj

Flot udsigtvilla i Rinkenæs Flot udsigtvilla På en god gade i Rinkenæs Her er en villa, hvor udsigten er helt i top. Villaen er beliggende for enden af den blinde villavej Solhøj.

1441044521967Energi

VILLA

Kontantpris	895.000
Ejerudgifter pr. md.	1.980
Udbetaling	45.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	3.509/3.032
Sag: 7030000055	Tlf: 74441698



Gråsten - Rinkenæs
Kroløkke

Flot kvalitetsvilla i gode materialer Flot kvalitetsvilla i gode materialer Velindrettet og rummelig med gode opholdsrum Her er en flot villa med gode rammer, opført i aldeles gode materialer. Villaen fremstår pæn og velholdt.

980419521903Energi

VILLA

Kontantpris	1.495.000
Ejerudgifter pr. md.	1.852
Udbetaling	75.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	5.821/5.033
Sag: 7030000029	Tlf: 74441698



Gråsten - Tørsbøl
Løgtøft

Flot villa i landlige omgivelser Her en en skøn villa i landlig idyl i Tørsbøl. Villaen er opført i 1927 og har med sin hvidmalede facade og røde sten som kontrast et meget flot udtryk. Villaen er beliggende i Tørsbøl

1161181431Energi

VILLA

Kontantpris	685.000
Ejerudgifter pr. md.	1.593
Udbetaling	35.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	2.701/2.332
Sag: 703-01310	Tlf: 74441698

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen



Diamantbryllup i Ullerup

Omkring hjemmet i Ullerup har Brita og Svend

Ohlsen opbygget en base, hvor børn, børnebørn og

oldebørn elsker at komme og blive forkælet.

Torsdag den 23. januar kan ægteparret fejre diamantbryllup.

Brita (80 år) stammer fra Blans, mens Svend (82 år) er født og opvokset i Smøl.

Året efter de blev gift i 1960, byggede de hus

i Vester Sottrup, men i 1969 startede de på en bar mark ved Ullerup en tankstation. Her solgte de først benzin fra BP. Siden blev det Q8, der leverede benzin og diesel.

I begyndelsen solgte tankstationen brændselsolie, olie og autoudstyr. I 1985 købte sønnen, Henrik, halvpart i tankstationen, som han og

hustruen Helle blev ene-ejer af i 1997.

Både Brita og Svend er meget aktive og udadvendte. Brita har i mange år været aktiv i Røde Kors genbrugsbutikken i Vester Sottrup, engageret i arkivet i Ullerup og spiller ivrigt krolf. Svend har i 65 år været aktiv i først Sottrup Frivillige Brandværn og siden i Ullerup Frivillige

Brandværn. I 12 år var han medlem af Ullerup Menighedsråd.

I ægteskabet er der opvokset tre børn. Mogens bor i Vester Sottrup, Henrik i Ullerup og Tina i Aabenraa. Diamantbrudeparret har 8 børnebørn og 5 oldebørn og tre er på vej.

På festdagen er der åbent hus i hjemmet fra kl. 10.00. ■

Sundeved Husholdningsforening

HUSK!

tilmelding til:

KOKKEN BESTEMMER MENUEN SPIS MED OS

Mandag den 17. februar kl. 18.30 på Forsamlingsgaarden Sundeved Gæstekok Mikkel Jørgensen.

Der serveres en 3 retters menu + kaffe. Medbring selv drikkevarer Underholdning ved Giro 1304

Pris pr. person 150,-

Tilmelding senest den 7. februar 2020 til Jytte - tlf. 30 35 79 67 - eller mail: jytteboysen@hotmail.com

Bestyrelsen

Af Signe Svane Kryger

Jill Lorenzen, på snart 21 år fra Ullerup blev i sommers færdig med gymnasiet og er i gang med sit første og eneste sabbatår.

Flittig og arbejdsom har altid været ord, Jill Lorenzen, er blevet beskrevet som. I gymnasiet klarede hun sig godt, og allerede inden gymnasietiden var ovre, havde hun sikret sig et job som afløser på Gråsten Plejecenter. Forinden arbejdede hun



Jill Lorenzen har i sit sabbatår været afløser på Gråsten Plejecenter.

Foto Signe Svane Kryger

udvikling. Hun søger enten ind i Aabenraa eller i Odense og vil på denne måde kunne se sin familie ofte, da hun har familie både i Sønderjylland og i Odense.

“Religion og socialrådgiveruddannelsen har altid interesseret mig, og samtidig synes jeg, det er godt, at uddannelserne ligger tæt på min familie, som jeg er tæt knyttet til”, siger hun.

Elsker hjemegnen

Hun overvejer stærkt at vende tilbage til hjemegnen, når hun er færdig med sin uddannelse, da hun elsker området, hvor hun kommer fra.

“Jeg har aldrig haft behovet for at bo i storbyen, da jeg føler mig ret godt hjemme i de mindre byer. Odense er en storby uden at være alt for stor, og den har en hyggelig, lokal stemning over sig” ■

i knap tre år på tankstationen i Ullerup, hvor hun fik god erfaring med arbejdslivet.

“Det har været rart at komme i gang med noget andet, og det er dejligt med en periode, hvor læsning og opgaveskrivning er lagt på hylden”, fortæller Jill Lorenzen om tilværelsen.

Erfaring

Jobbet som afløser har også givet hende andet end erfaring på arbejdsmarkedet. Hver dag kommer hun tæt på de ældre mennesker og lærer om livets mange facetter, hvilket adskiller sig meget

fra, hvad hun førhen har oplevet. Hun valgte jobbet for at udfordre sig selv, og samtidig føler hun, hun er vokset med opgaven.

“Jeg synes, det er utroligt lærerigt at arbejde i sundhedssektoren, og jeg har fået et helt andet perspektiv på livet. Man oplever både op- og nedgang, og ser hvordan livet også kan se ud. Jeg har virkelig lært, hvor mine grænser går igennem arbejdet”, siger Jill Lorenzen

Til foråret søger hun enten ind på socialrådgiver- eller religionsstudiet. Hun kan godt lide arbejdet med mennesker og elsker at hjælpe og opleve

1-dags bustur til
Skønne Samsø

795,-

Lørdag den 16. maj

Efter opsamling kører vi til Hou, hvor vi tager med færgen til Samsø. I den mondæne badeby Ballen får vi middag.

Vi oplever nogle af øens væsentligste seværdigheder.

Under busturen rundt på Samsø vil den lokale guide fortælle en masse om øens historie og dens historie.

På øen ligger en perlerække af 22 hyggelige landsbyer med hvert sit særpræg og charme.

Vi kommer naturligvis til Nordby, som er en rigtig hyggelig lille by med sine små, snørklede gader, charmerende gamle huse og bedårende gadekær Forventet hjemkomst ved 22-tiden.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, færgeoverfart, middagsmad, lokal guide, eftermiddagskaffe og kage.

AFGANG

Guderup Aktivitetscenter.	kl. 7.25
OK-tanken, Augustenborg.	kl. 7.35
Alsion, Sønderborg	kl. 7.45
Nybøl Kirke.	kl. 8.15
Broager Kirke.	kl. 8.20
Elektrikeren Egersund.	kl. 8.25
Ahlmannsparken, Gråsten.	kl. 8.30
Bageren Rinkenæs.	kl. 8.40
Annie's Kiosk, Sønderhav.	kl. 8.45
Bindzus, Kollund.	kl. 8.50
Kruså Bankocenter	kl. 8.55
Bov Kirke.	kl. 9.00
Circle K, Padborg	kl. 9.05
Dagli' Brugsen, Kliplev	kl. 9.20
Circle K, Rødekro	kl. 9.35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	kl. 9.55

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Sundeved afholder

ORDINÆR GENERALFORSAMLING

Torsdag den 6. februar 2020 kl. 19.00
i Sognehuset, Vester Sottrup

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Efter generalforsamlingen er Røde Kors Sundeved vært ved kaffe og tilbehør.

Forslag skal være formanden i hænde senest den 23. januar.

Kl. 19.00 fortæller lokalhistoriker Arne Jessen om spændende historiske begivenheder på Sundeved.

Vel mødt
Bestyrelsen
Alle er velkommen!

Hørt i byen

Vognmandsfirmaet Knud Erik Heissel A/S er ved årsskiftet blevet overtaget af sønnerne Hans, Mads og Anders Heissel. Knud Erik Heissel startede firmaet i 1979 med blot en enkelt lastbil, men i dag råder man over en flåde på 33 biler og har 38 ansatte.

Sognepræst Marianne Østergaard Petersen, Rinkenæs, har ved et uheld brækket sit håndled, og er sygemeldt i to uger.

Søcaféen i Gråsten har 1. januar skiftet forpagter. Den nye forpagter stammer fra Burma.

Gråsten Entreprenør & Vognmand ApS har drejet nøglen rundt.

Den nykårede tipsmillionær som forleden vandt 1 million kroner i lotto hos Shell i Gråsten har afhentet sin gevinst, men ønsker at være anonym.

Formand for Ældre Sagen i Gråsten, Ebbe Johansen, formand for Kræftens Bekæmpelses lokalafdeling i Gråsten, Orla Skovlund og formand for FDF Gråsten, Mogens P.C. Jacobsen var blandt deltagerne i Sønderborg Kommunes nytårskur på Alsion.

Ringriderpladsen i Gråsten får installeret lys. Det er byrådsmedlem Daniel Staugaard (V), der har fået afsat 50.000 kroner på 2020-budgettet til formålet.

13-årige Astrid Auning, Rinkenæs, har været tre måneder på high school i Seattle i USA. Hun går i 7. klasse på Gråsten Skole. ■

Kom helt tæt på TV2's Kirsten Giftekniv

Torsdag 12. marts er Lene Beier konferencier ved Forårsmessen i Ahlmannsparken i Gråsten.

Her vil hun tage publikum bag kameraet på de populære TV2-programmer som Landmand søger kærlighed, En stor dag på godset og Hjem til gården.

Lene Beier kommer blandt andet ind på de

mange personlige overvejelser, man gør sig i forbindelse med optagelserne, - og hvordan det er, at være med til at hjælpe andre med at finde kærligheden.

Lene Beier blev i 2014 kåret som Årets Stjernesnud af Billed Bladets læsere, og i 2016 fik hun prisen som Årets kvindelige underholdningsvært. ■



BESØGSVEN SØGES

Min mand er nede på Gråsten Plejecenter på grund af demens.

Han er godt gående, og han vil også gerne snakke og have besøg.

Hvis det er noget, du godt vil prøve, så ring til mig, så vi kan snakke om det.

Hilsen, Annelise

TLF. 40 68 92 06



Skatsspil i Gråsten

Gråsten Skatklub samlede 45 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken

1. runde		2. runde	
1. Finn Lorenzen		1. Luke Petersen	
Gråsten 1272 point		Gråsten 1337 point	
2. Luke Petersen		2. Frede Hansen	
Gråsten 1089 point		Sønderborg 1333 point	
3. Poul Erik Rinkovski		3. Verner Hansen	
Egersund 1073 point		Broager 1249 point	
4. Harald Jørgensen		4. Herluf Jørgensen	
Gråsten 1071 point		Broager 1210 point	
5. Johan Eskildsen		5. Frede Jørgensen	
Felsted 1069 point		Gråsten 1202 point	
6. Gerd Sørensen		6. Peter Speck	
Gråsten 1039 point		Kruså 1163 point	

Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felsstedvej 21
6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 28 08

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk

www.blomszone.dk

Pensioneret snedker

tilbyder limning af stole, afslibning og lakering af møbler. Polstring af stolesæder samt andre små opgaver, du mangler at få lavet i hjemmet.

Henvendelse på tlf. 50 71 62 58

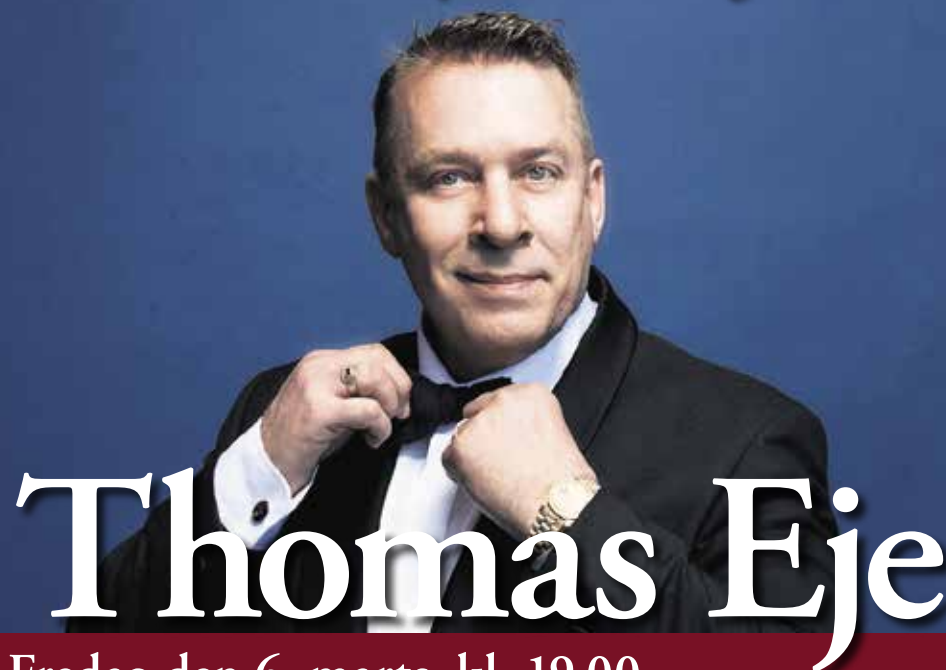
Træffes bedst 17.00- 19.00

Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Intimkoncert med skuespiller, musiker og entertainer



Fredag den 6. marts kl. 19.00

på Marina Fiskeris, Fiskerisvej 2, Gråsten

PROGRAM:

Kl. 19.00 Festmiddag

Kl. 20.00 Thomas Eje går på scenen og giver intimkoncert

395,-

Pris 395,- som dækker festmiddag og intimkoncert med Thomas Eje.

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Nysgerrig omkring din boligs værdi, så kontakt os for en gratis salgsvurdering

Estate Kjeld Faaborg ☎ **7465 0933**

EJENDOMSÆGLER & VALUAR MDE

Sundsøvej 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk



Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

BROAGER MØLMARK 15

Roligt beliggende med udsigt til fjorden

På en rolig beliggenhed, 1 kilometer fra Broager Centrum, ligger denne charmerende ejendom. Fra ejendommen er der gå- /cykelafstand til daginstitutioner, skole og børnehave, indkøb af både daglig- og detailvarer, busstation, lægehus og meget mere. Hele første salen er fra 2000, hvor gulv og loft er gennemgående. Det betyder at der er mulighed for nemt at flytte vægge.

Kontant	1.195.000
Ejerudgift pr. md.	1.360
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.910/4.314

Sagsnr. 2037

Bolig m ²	205	Grund m ²	1.370
Stue/vær	1/4	Opført	1912



ULLERUP HØJHOLT 2



Idyllisk og stor ejendom centralt i Ullerup

"Ejendom med stort potentiale. Smukke plankegulve i stue, 4 store soverum. Garage/ staldbygning. Stor lade." - Charmerende ejendom centralt i Ullerup, med et enormt potentiale. Tilbud ønskes.

Kontant	995.000	Sagsnr. 1995	
Ejerudgift pr. md.	2.213		
Udbetaling	50.000	Bolig m ²	309
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.079/3.581	Stue/vær	1/6
		Grund m ²	1.898
		Opført	1830

SKODSBØL SKODSBØLVEJ 106

Nyere liebhaverejendom i naturskønne omgivelser

Stor villa i naturskønne omgivelser. Denne ejendom er opført i 2017, efter en unik bygningstegning. Huset indeholder flere skønne detaljer, såsom et stort køkkenalrum åbent til 1 salen. Udvendigt kan nævnes en stor lade med 2 porte og billift, samt en garagebygning med plads til 2 biler, samt trailer og andet man ønsker opbevaret.

Kontant	2.195.000
Ejerudgift pr. md.	1.841
Udbetaling	110.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.930/7.848

Sagsnr. 2033

Bolig m ²	210	Grund m ²	1.670
Stue/vær	1/5	Opført	2017



TØRSBØL SØNDERTOFT 49



Rødstensvilla med udsigt til marker

"Nyere tag fra omkring 2012. Beliggende ud til åbne marker og skov. Indflytningsklar og godt indrettet. 10 minutters kørsel til motorvej. Kort afstand til Aabenraa og Sønderborg." - En ejendom, der skal ses!

Kontant	695.000	Sagsnr. 1799	
Ejerudgift pr. md.	1.084		
Udbetaling	35.000	Bolig/kld. m ²	177/4
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.870/2.518	Stue/vær	1/6
		Grund m ²	813
		Opført	1939

ULLERUP HØJHOLT 4



Stor familievilla centralt i Ullerup

"Over 300 gode bolig m2. Forældreafdeling med bla. eget bad. Stort multirum med gode muligheder. Gulvvarme i alle rum med klinkegulv. Kort afstand til Sønderborg og Gråsten." - Stort familiehus, med mange muligheder.

Kontant	1.245.000	Sagsnr. 1814	
Ejerudgift pr. md.	2.042		
Udbetaling	65.000	Bolig/kld. m ²	307/33
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.071/4.455	Stue/vær	2/7
		Grund m ²	864
		Opført	1900

ULLERUP KALVETOFT 12



Indflytningsklar villa i rolige omgivelser

"Energirigtig og billig opvarmning. Nabo til mark med græssende kreatur. Solceller på taget. Pæn og indflytningsklar. Stor og let passelig have." - En pæn og indflytningsklar familievilla der skal ses!

Kontant	995.000	Sagsnr. 1921	
Ejerudgift pr. md.	1.705		
Udbetaling	50.000	Bolig m ²	140
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.082/3.585	Stue/vær	1/4
		Grund m ²	1.368
		Opført	1974

PADBORG JERNBANEGADE 55



Moderniseret villa i Padborg

Flot ejendom med nyere køkken i hjertet af Padborg. Ejendommen er opført i 1950 og har 136 bolig m2 og en meget anvendelig kælder. På stueplan er en stor stue med udgang til have, nyere køkken og spise-stue, 2 værelser samt et badeværelse.

Kontant	795.000	Sagsnr. 1838	
Ejerudgift pr. md.	1.421		
Udbetaling	40.000	Bolig/kld. m ²	136/84
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.273/2.869	Stue/vær	2/2
		Grund m ²	761
		Opført	1950

RINKENÆS GL KIRKEVEJ 4

Kvalitets familievilla i rolige omgivelser

Kvalitetsvilla på en rolig beliggenhed i Rinkenæs, tæt på både børnehave, skole og golfbane. Derudover er der kort afstand til Gråsten by med indkøb af daglig- og detailvarer, offentlig transport i tog- og busstation og meget mere. Ejendommen fremstår indflytningsklar og i meget pæn stand. Her kan blandt andet nævnes, en helt ny varmekilde, i en luft-vand varmepumpe fra 2019.

Kontant	2.245.000
Ejerudgift pr. md.	2.588
Udbetaling	115.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.104/8.002

Sagsnr. 1994

Bolig m ²	254	Grund m ²	2.080
Stue/vær	3/6	Opført	1996



Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300



Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne med 50 års succes

Af Torben Ølholm

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne fylder onsdag den 22. januar 50 år.

Den aktive forening blev stiftet på foranledning af ildsjælen, pens. overlærer R. P. Sørensen. Og ved den stiftende generalforsamling i kælderen under Bov Bibliotek en kold januar aften fastlagde de 47 fremmødte navnet til at være: "Historisk Forening for Vis Herred, Bov Sogns Museum".

Opgaven blev fastlagt som:

"Etableringen af en valgt forening til varetagelse af kulturhistoriske op-

gaver og indretning af et egnsmuseum på gården Oldemorstoft". Begge dele er fuldt ud lykkedes.

Foreningen arrangerer således oplysende ture ud i Nordslesvig og møder med foredrag. Og den

udsender hvert år i december en populær årbog med dybtgående artikler fra egnen.

Museet er siden sin beskedne start i foreningens regi i 1979 vokset til at være en professionelt ledet og blomstrende virksomhed under Aabenraa Kommune.

Stabilt medlemstal

Foreningen har i dag over

500 medlemmer. Og der er ingen problemer med at holde medlemstallet. Økonomien er fin. Og foreningens bestyrelse mødes fortsat i kælderen under biblioteket, der hvor det hele begyndte. Der bliver ingen særlig markering på dagen af de 50 år. Men næste arrangement i foreningen bliver Afstemningsfesten den 10. februar på Frøslev Kro. Og den får i år lidt ekstra kolorit. ■

Medlemmerne af Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne møder talstærkt frem ved foreningens arrangementer. På billedet ser man interesserede medlemmer ved grænsestenen bag gården "Simondys".



DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

40508661
I H L E

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

**Alt i Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde**

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 14.	Svensk pølseret med rødbeder
ONSDAG	den 15.	Karbonade med stuvende ærter og gulerødder
TORS DAG	den 16.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 17.	Kalvesteg med gammeldags hvidkål
LØRDAG	den 18.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 19.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 20.	Kylling i paprikasovs og salat

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøsløvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 40 25 27 17 eller mpdamgaard@gmail.com

Taksigelser

Tusind tak

for den store deltagelse ved min kære søn
Kjeld Christensen
og min kære mand
Poul V. Rasmussens
bisættelse.

Tusind tak for de smukke kranse, blomster,
besøg, breve og varme ord.

En stor tak til Solveig Dam Hein for
den fine mindetale til min mand Poul.

En stor tak til bedemand Kirsten Madsen for
din søde og varme måde at være på.

En stor tak til alle i hjemmeplejen for en god
og kærlig pleje og omsorg for Poul og mig.

*Tusind tak alle sammen.
Anne Mi Rasmussen og familie.
Udsigten 11, Kruså.*

Store Okseø liver op igen til maj

Af Esben Cronbach

Store Okseø moderne historie går tilbage til 1845 - og den er stadig aktiv den dag i dag.

Øen, der ifølge sagnet opstod af noget ler fra en jættes støvle, er efter mange år stadig aktuel i dag. Siden øen sidste år blev ryddet for bygninger og rod, fremstår den nu som en ren naturø.

I løbet af maj måned bliver der for første gang i en årrække åbent for overnatninger.

“Øen får 4 shelters og en simpel overnatningsplads til telte og lignende”, siger forstfuldmægtig



St. Okseø er blevet ryddet for bygninger og rod og fremstår nu som en ren naturø.

Foto Esben Cronbach

for Naturstyrelsen, Rune Juelsborg Karsten.

Et multitoilet samt en pontonbro til små både, kajaker og andet bliver også bygget. Overnatning på øen kan efter åbningen i maj bookes via Naturstyrelsens bookingsystem, www.udinaturen.dk.

I 1982 overtog Bov

Kommune og Naturstyrelsen Isaack-familiens ejerskab af øen. Efterfølgende har den været drevet af forpagtere i fællesskab med de nye ejere. Det fortsatte på denne måde indtil 2016, hvor øen kom i Naturstyrelsens besiddelse.

Ib Krogh-Nielsen i

Sønderhav har i samarbejde med Naturstyrelsen ført opsyn med øen siden.

Borgere i Aabenraa Kommune er inviteret med til idéudvikling. En gruppe er nedsat til at komme med forslag til øen. Initiativet konkluderer i marts. ■

Socialdemokratiet i Bov holder lørdagsmøde

Socialdemokratiets partiforening i Bov holder møde lørdag den 18. januar kl. 10.00-12.00 på Oldemorstoft, Bov Museum, Bovvej, Padborg.

“Vi har inviteret 2 socialdemokratiske byrådsmedlemmer. Det er Dorrit

Knudsen, som er medlem af social- og sundhedsudvalget og arbejdsmarkedsudvalget og Povl Kylling Petersen, som er medlem af økonomiudvalget og børne- og uddannelsesudvalget, hvor han også er næstformand”, fortæller

Henning Andersen fra den lokale partiforening.

Ifølge ham arbejder Social- og Sundhedsudvalget med et meget stort og vigtigt område. Det omhandler bl.a. hjemmehjælp og rehabilitering, hjælp til fysisk-og psykisk handicappede, sund-

heds-og hjemmesygepleje og genoptræning.

Børne-og uddannelsesudvalget er også et stort område. Rådgivning, vejledning og tilsyn, integration – børn, døgninstitutioner for børn og unge, bl.a. normeringer, samt et vigtigt område, nemlig økonomi.

“Vi i Bov Partiforening ser frem til et rigtig godt møde med Dorrit Knudsen og Povl Kylling Petersen. Der bliver selvfølgelig mulighed for at stille spørgsmål”, siger Henning Andersen. ■

Bov-Padborg Begravelsesforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good



Svend Hedegaard



Søndag den 19. januar kl. 11.00
ved Karsten Nissen



Søndag den 19. januar
Ingen gudstjeneste



Søndag den 19. januar kl. 9.30
ved Karsten Nissen

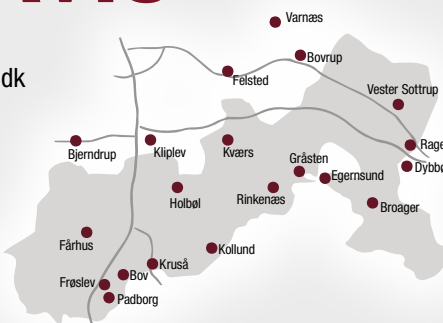
Dødsfald

Jens Jørn Olesen,
Kruså, er død, 85 år. ■

Sonja Staal,
Kruså, er død, 74 år. ■

Ernst Langelund Rasmussen,
Padborg, er død, 93 år. ■

Eline Jørgensen,
Padborg, er død, 94 år. ■



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Krone Fleet vil kørsel med halvtomme stykgodstrailere til livs



Kameraet sidder godt beskyttet i traileren.

Af Jens Michael Damm

Krone Fleet i Padborg introducerer kameraovervågning i sine trailere. En løsning til gavn for både økonomi og miljø.

For enhver vognmand eller speditorsvirksomhed handler det om at udnytte trailerens lastekapacitet optimalt, både når det gælder vægt og volumen. Det skaber den bedste økonomi og giver samti-

dig de enkelte firmaer en øget konkurrencekraft.

Krone Fleet i Padborg er nu klar til at tilbyde det danske transporterhverv en løsning, hvor en kameraovervågning af trailerens aktuelle lastrum afslører, om der er plads til eksempelvis et par ekstra paller på en given transport og dermed en bedre udnyttelse af lastkapaciteten.

"Det er fremtidens trans-



portløsning, vi præsenterer. Den er bæredygtig, fordi vi undgår kørsel med halvtomme trailere. Dermed reduceres mængden af CO₂", siger direktør Søren Outzen, som står i spidsen for Krone-Fleet, der i kortere eller længere

perioder udlejer trailere til transportsektoren.

Kameraet og indbyggede sensorer sender hvert kvarter information til vognmand eller speditør via trailerens indbyggede kommunikationsplatform Krone Telematics. På kontoret får disponenteren et

realtidsbillede af, om der er ledig kapacitet. Er der det, kan han tilbyde den til mulige kunder på ruten og samtidig afgøre, om det kan betale sig at lade traileren køre en lille omvej for at få et par ekstra paller med. ■



Slesvig-Ligaen fylder 100 år

Slesvig-Ligaen blev stiftet 26. januar 1920.

**Vi fejrer vores 100-års fødselsdag
søndag, den 26. januar 2020 kl. 14.00
på Folkehjem, Haderslevvej 7, 6200 Aabenraa.**

**Kl. 14.00: Velkomst ved formand for Slesvig-Ligaen,
Horst-Werner Knüppel**

**Kl. 14.10: Foredrag ved afdelingschef i Museum
Sønderjylland Axel Johnsen:
"Dannevirkemænd og Ejderstedfolk"**

Kl. 15.00: Sønderjysk kaffebord. Slesvig-Ligaen er vært.

Kl. 15.30: Musikalsk underholdning i Genforeningens tegn.

Kl. 16.15: Afslutning

- alle er velkomne -

Af hensyn til kaffebordet bedes om tilmelding til Horst-Werner Knüppel tlf. 20151687 eller horst.wj.knueppel@gmail.com senest 20. januar 2020.

www.slesvigligaen.dk



Spillemandsmesse

**Søndag den 26. januar
kl. 16.00 i Kollund Kirke.**

Spillemandsmessen er en gudstjeneste iklædt dansk folkemusik. Gruppen hedder: "Jydsk på næsen", og består af to violiner, en harmonika og en bas.

En meget medrivende gudstjeneste med alle gudstjenestens led, men med nyskrevet spillemandsmusik i stedet for orgel.



Opstart af 6-dags kor

**Fredag den 31. januar
kl. 19.30 i Kirkeladen.**

Kan du lide at synge, så kom og vær med til 5 hyggelige aftener, hvor der øves sange, der skal fremføres til musikgudstjenesten i Bov Kirke den 1. marts.

Tilmelding via www.bovsogn.dk



Bov & Kollund kirker

Kyndelmisse

**Søndag den 2. februar
kl. 14.00 i Bov Kirke.**

Kirken og Valdemarshus inviterer til kyndelmissegudstjeneste, hvor Valdemarshus' kor medvirker under gudstjenesten, og efterfølgende bydes der på kaffe og pandekager i våbenhus og kirke.

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg

Tel. 7467 0917

www.bovsogn.dk



TID TIL NYE BRILLER?

Indlæs din bonus nu!

HALLMANN

500,-^{kr.}

GAVEKUPON

HALLMANN

1.000,-^{kr.}

GAVEKUPON

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 1.490,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

Gælder til og med d. 29.02.2020 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på 2.990,- kr. for brillestel og brilleglas. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Gavekortet må overdrages. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Ingen kontaktlinser. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: www.optik-hallmann.com

kr. 24 Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder



Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 125 kr.

Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt

☐kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annoncer@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

70 år

Günther Jürgensen Bred, Bov, fylder mandag den 20. januar 70 år. ■

Store sal på Valdemarshus bliver udvidet



Formand for Aktivitets- og Sundhedshuset Valdemarshus, Carlo Jensen, står ved den væg, der skal rives ned. Hermed fremkommer der 40 m² mere plads til den store sal.

Af Ditte Vennits Nielsen

Den store sal på Aktivitets- og Sundhedshuset Valdemarshus i Padborg skal udvides.

Social- og sundhedsudvalget i Aabenraa Kommune

har bevilliget 113.000 kr. til ombygningen.

Formand for Aktivitets- og Sundhedshuset Valdemarshus, Carlo Jensen, blev rigtig glad, da han modtog nyheden om pengebeløbet fra kommunen.

“Vi har længe haft pladsproblemer. Når vi har holdt vore populære arrangementer, har måttet afvise nogle af vores brugere. Det er aldrig rart. Nu har vi fået penge til at rive en væg ned og i stedet sætte en skydedør op. Det giver godt 40 m² mere plads, og det betyder at der kan komme omkring 40 mennesker ekstra med

til vores arrangementer”, siger Carlo Jensen.

Ombygningen har stået øverst på ønskesedlen i flere år.

De to rum, der nu slås sammen med salen, har dels rummet et kontor, dels diverse redskaber.

Redskaberne bliver flyttet til depotet, der så bliver rigtigt udnyttet.

“Vi byggede depotet med hjælp af frivillige. Det blev indviet i 2018. Der er rigtig plads til at rumme alle tingene fra de to rum, og så kan vi få en dejlig stor sal. Den kan også stadig gøres mindre ved hjælp af skydedøre, så alle behov bliver opfyldt på bedste vis”, fortæller Carlo Jensen.

Arbejdet med ombygningen forventes at stå færdigt om kort tid. ■



Stort tillykke

Hej Skat

Stort tillykke med de 70 den 20. januar.

Se nu lidt glad ud, det skal nok gå, du har jo mig 😊

Kram og kys

Din kuen



Stort tillykke

til verdens bedste morfar som fylder 70 den 20. januar 2020.

Knus fra Norah og Clara



Stort tillykke

Skål far og stort tillykke med de 70 den 20. januar

Knus fra Martin, Tina og David

LOPPEMARKED

Grænsehallerne

Den 13. april 2020

fra kl. 10.00 – 16.00

Entré - 15,00

Leje af standplads via

www.gransehallerne.dk

Fritids- og aktivitetscentret

Grænse
hallerne

- plads til alle!



Harkærvej 13 - 6340 Kruså Tlf. 74 67 14 14
kontor@gransehallerne.dk

Badehotellet bliver til

Harreslev danske Skole danner onsdag den 26. februar 2020 kl. 19.30 rammen om et foredrag med Hanna Lundblad.

Hun fortæller om tv-serien, der handler om livet på det lille "Andersens Badehotel" i den yderste klitrække ved Vesterhavet i årene 1928 til 1939. TV-serien blev vist på TV2 første gang i 2013, og siden

er det blevet til 33 afsnit, og 7. sæson kommer i begyndelsen af 2020.

Manuskriptforfatter Hanna Lundblad fortæller, hvordan ideen til serien opstod, hvordan karaktererne og fortællingen bliver udviklet, hvordan man arbejder med en historisk TV-produktion – og det hele bliver krydret med masser af sjove klip fra en

af Danmarks mest populære serier.

Hanna Lundblad har sammen med sin ægtemand Stig Thorsboe udviklet og skrevet tv-serien "Badehotellet" komedien "Lykke" og "Krøniken". Parret er desuden medproducenter af badehotellet. ■

Læserbrev

Ensomhed er et problem

Vi kan i Danmark være meget glade for, at vi lever i et godt velfærds-samfund. Vi har ikke noget at klage over i lille Danmark.

Men jeg synes, det er kedeligt, at vi ikke kommer hinanden mere ved længere.

Alt for mange mennesker

føler sig meget ensomme. Især hvis man ikke har nogen familie eller pårørende tilbage.

Jeg er selv 76 år, ryger ikke og drikker heller ikke. Det har altid været svært for mig at få kontakt til det andet køn via kontaktannoncer. Fordi jeg har været så meget igennem. Først med en

alvorlig ulykke på min motorcykel, men selv om jeg har været igennem megen sygdom, klarer jeg mig selv. Og selv om jeg ikke kommer ud at rejse, fordi jeg ingen bil har, klarer jeg mig.

Svend-Aage Nielsen
Midtkobbel 36,
Kollund



FK
DISTRIBUTION



Start 2020 på en frisk – tjen dine egne **PENGE** og få samtidig masser af **MOTION**.

Kender du en teenager...

... der er klar til at tjene sine egne penge?

Lige nu søger vi omdelere i alle aldre fra 13 år til omdeling af reklamer og aviser 1-2 gange om ugen. De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig, og du bestemmer selv, hvornår på dagen du vil arbejde – inden for deadline.

Læs mere og søg jobbet på

blivomdeler.nu

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

KÆMPE

TASKEUDSALG!

Vi fejrer succesen og fortsætter i Torvecenteret, Padborg. Det fejrer vi med et kæmpe parti dame- og herretasker med

50% RABAT

Taskerne findes i mange farver og 50 forskellige modeller, så skynd dig ind og gør en god handel.

ÅBNINGSTIDER

Mandag - Fredag 10-17.30
Lørdag 10-12.30

TORVEGADE 21, 6330 PADBORG

FØR 699,-



NU 350,-

FØR 1099,-



NU 550,-

... JA DU LÆSTE RIGTIGT!
50% RABAT!

FØR 899,-



NU 450,-

FØR 1599,-



NU 750,-

FØR 1299,-



NU 650,-

Gjellerit®

D E N M A R K

Hørt ved Lyren

Styregruppen for "Stafet for livet Bov" er godt i gang med planlægning af det kommende arrangement. Gruppen mangler imidlertid nogle mænd. Interesserede kan kontakte Sussi Gellett, der er formand for gruppen.

SuperBrugsen Padborg er godt i gang med at flytte rundt i hele butikken, som er under ombygning. Kunderne skal nu gå en anden vej i butikken og ud igen lige foran bageren.

Gåholdet fra Valdemarshus er i gang igen. Hver onsdag starter man fra Valdemarshus, og alle kan være med. Arthur Beuschau fortæller, at det både er hyggeligt og sundt.

Byens Pizza på Oksevej i Padborg har lukket, fordi bygningen igen er fyldt med rotter. Indehaveren håber, at han snarest kan finde et andet sted, så han kan fortsætte med at sælge sine velsmagende pizzaer.

Der er stor interesse for det kommende borgermøde omkring Padborg Torvecenter, som finder sted torsdag aften på Valdemarshus.

Børnehuset Evigglad har fået sat nogle skilte op på legepladsen med forskellige dyr på. Så kan børnene genkende fugle og andre dyr, de ser i naturen.

En hund løb fredag væk fra sin familie i hundeskoven ved Frøslev Plantage. Hunden blev dog fundet i god behold ved en nærliggende bolig og blev genforenet med sin tyske familie. ■

Ung fra Kollund vil studere i Aarhus



Emilie Olsen fra Kollund går i 3. G og vil gerne studere molekylærbiologi på Aarhus Universitet.

Foto Esben Cronbach

Af Esben Cronbach

I dag arbejder Emilie Olsen i Annies Kiosk i Sønderhav. Efter gymnasiet vil hun studere molekylærbiologi i Aarhus.

Når man træder ind i Annies Kiosk, bliver man – uanset årstiden – budt velkommen af medarbejdernes venlige smil og af duften af lækker mad. Et af disse smil tilhører 18-årige Emilie Olsen fra Kollund, der til daglig går i 3.G på Alssundgymnasiet i Sønderborg, hvor hendes linjefag er biologi og kemi.

Efter gymnasiet vil Emilie flytte til Aarhus og studere molekylærbiologi, som er studiet af de mindste byggesten, vores verden består af – nemlig molekyler.

"Jeg vil gerne gå helt ned i detaljerne – ned til hvordan enzymer er opbygget, og hvordan det hele virker," siger Emilie Olsen.

Gode kolleger

Ifølge Emilie Olsen er det gode forhold, kollegerne har til hinanden, det bedste ved jobbet.

"Vi står her mange timer på en dag, f.eks. i dag fra kl. 11-21. Når der ikke er nogen kunder, snakker vi en del sammen, mens vi rydder op og ordner tingene i butikken", fortæller Emilie Olsen.

Det er dog ikke altid, at jobbet er lige nemt.

"Om sommeren kan der godt være meget travlt nogle dage. Så kommer der lang kø, og nogle folk bliver derfor lidt sure", nævner Emilie Olsen.

Det er dog ikke den del af jobbet, der fylder mest for Emilie, der sørger for at tage det med et smil hele vejen igennem dagen.

"Jeg snakker bare til dem i et roligt tonefald og hvis det bliver for meget, henter jeg min chef", siger Emilie Olsen, som tilføjer, at hun har en vis forståelse for det:

"Når folk bliver sultne, kan de jo godt blive lidt hurtigere irriteret end ellers," siger hun med et smil. ■



Indskrivningsmøde på Grænseegnens Friskole

Forældre til elever til vores kommende 0. klasse inviteres til skoleparatheds- /indskrivningsmøde

Mandag den 20. januar kl. 19.00 – 21.30 ca.

Vi vil denne aften sammen med jer primært arbejde med skoleparathed.

Vi vil tillige herefter – hvis der er behov for det – fortælle om, hvordan vi laver skole især i indskolingen, hvor også et bestyrelsesmedlem vil fortælle om, hvordan det er at være forældre på skolen.

Skriftlig indmeldelse af jeres barn kan selvfølgelig ske samme aften, eller på hjemmesiden allerede nu.

Frist for indskrivning og en sikker plads er den 1. februar.

Vi glæder os til at se jer.

Anne Søndergård
Skoleleder

Jette Falkenlöwe
Børnehaveklasseleder

Grænseegnens Friskole · Præstevænget 12 · Holbøl · 6340 Kruså
Tlf. 2067 2705 · anne@graenfri.dk · www.graenseegnens-friskole.dk

Jorden rundt med Emil og Theis



**Onsdag den 19. februar 2020
kl. 19.00 i Grænehallerne**

**Entre billet pris kr. 250,-
Buffet kl. 17.30 pris kr. 140,-
+ gebyr**

Kom helt tæt på to meget forskellige, men tæt forbundne brødre

Få en unik aften, hvor du har mulighed for at opleve Emil og Theis Erichsen, samlet fortælle om deres opvækst i Danmarks kendte sejlerfamilie, far Mikkel Beha og farfar Troels Kløvedal. Om deres tre-årige verdensomsejling med Havana, hvor de som brødre kom tættere på hinanden end de fleste. Hør om de historier der ikke fik plads på TV.

Fritids- og aktivitetscentret
Grænse
hallerne

Bestil billet via: www.graenhallerne.dk
Tlf. 74 67 14 14 Harkærvej 13, 6340 Kruså

Sigurd Barrett

Tirsdag den 4. februar får Kollundhus besøg af skuespilleren Sigurd Barrett med sin duo.

Sigurd Barrett har indgået en aftale

om at fortælle om Genforeningen og dens historie. Kollundhus sælger billetter til foredraget, og de koster 100 kr. ■

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR

Birte  Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

Mænd lærer at lave mad



Hver fredag formiddag er der madhold for mænd på Sundheds- og Aktivitetscentret Valdemarshus.

Her lærer mændene at lave helt simple retter, hvis de en dag skulle få brug for at kokkerere.

Jens Nissen er dagens lærer, og menuen står på frikadeller, stuede grøntsager og kartofler dertil. "Og så smager oveni det godt", lyder det fra de stolte mænd. ■

Modne mænd med smag for mad.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub har holdt klubaften på Valdemarshus. Der var 23 deltagere.

1. runde	2. runde
Nr 1 Svend Aage Jessen, Aabenraa 1257 point	Nr 1 Jes Peter Hansen, Gejlå 1163 point
Nr 2 Klaus Pedersen, Broager 1001 point	Nr 2 Hans Chr. Hedegaard, Padborg 1092 point
Nr 3 Aage Juhl, Padborg 960 point	Nr 3 A. C. Petersen, Padborg 1015 point
Nr 4 Robert Everhan, Padborg 919 point	Nr 4 Jens Peter Skjøth, Holbøl 958 point



SOCIALDEMOKRATIET I BOV



ÅBENT MØDE

med Socialdemokratiets medlemmer af Aabenraa byråd



Dorrit Knudsen er medlem af:

- Social- og sundhedsudvalget
- Arbejdsmarkedsudvalget



Povl Kylling Petersen er medlem af:

- Økonomiudvalget
- Næstformand i Børne- og uddannelsesudvalget

LØRDAG DEN 18. JANUAR KL. 10.00-12.00
PÅ OLDEMORSTOFT, BOV MUSEUM
BOVVEJ 2, PADBORG

Kom og hør! Deltag i debatten og stil spørgsmål til Dorrit og Povl.

Alle er velkomne.



SOCIALDEMOKRATIET I BOV



DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

TEKNIQS GARANTØRNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

HJensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for
– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, så gi' det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

1/2 pris på al beklædning, fodtøj, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS + GENBRUG

GØR ET KUP

louis poulsen
Poul 125 Years Henningsen

Nyhed
PH 3/2
Metalliseret Messing
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøslevvej 81 C
6330 Padborg

BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på

tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre

v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Grænseegnens Friskole: Friskolen med frisind



Af Esben Cronbach

"Der skal være plads til alle," siger skoleleder Anne Søndergaard fra Grænseegnens Friskole i Holbøl.

Alle har lige ret til at lære

og alle må være her på forskellig vis. Dette er to af de grundtvigianske principper, som skoleleder Anne Søndergaard og Grænseegnens Friskole bruger til at drive skolen i den rigtige retning.

Skoleleder Anne Søndergaard leder Grænseegnens Friskole i Holbøl efter grundtvigske principper.

Foto Esben Cronbach

Daglig morgensang

En af de ting skolen gør, for at føre denne tankegang ud i livet, er daglig morgensang.

"Det er nemlig en stor fælles ting at dykke ned i den danske sangskat", mener Anne Søndergaard.

"Det at synge sammen giver en unik fællesskabsfølelse," siger skolelederen.

Skoledagen på friskolen begynder hver dag med morgensang. Der vælges en sang, som synges hver dag i en given uge.

"Vi går i dybden med sangen. Hvis der er en historie bag, fortæller vi den. Vi dykker desuden



ned i, hvem der har skrevet den og hvad ordene betyder", fortæller Anne Søndergaard.

Plads til alle

Også i undervisningen bliver der gjort plads til alle. Ved at sammenlægge klasserne på tværs af tre klassetrin (f.eks. 1., 2. og 3. klasse sammen), giver man på skolen eleverne mulighed for at udfolde sig socialt og fagligt – uanset om man ligger i den ene eller anden ende af spekteret. Der er på



skolen lagt vægt på at man skal have tid til den enkelte elev. Det ses især i skolens 0. klasse, hvor der er 3-4 lærere i denne ene klasse.

Gode minimumsnormeringer

Skolen havde ved opstart ca. 8 elever pr. klasse.

Tallet er i dag steget til et gennemsnit af 20 elever pr. klasse med i alt 120 elever på skolen. Anne Søndergaard finder det nuværende tilfredsstillende hvorfor skolen ikke ønsker at have et større antal gående, end der er nu. ■

[www.essen-in-flensburg.de / dk](http://www.essen-in-flensburg.de/dk)

STEAKHOUSE ARGENTINA
RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520



BOSKO'S DALMACIJA
GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grünfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Reisebüro Vanselow

25% bookingrabat

indtil den 31. januar

dansk service med tyske priser

- Personlig service** med priser der kan konkurrere med internettet. Gina og Uwe taler dansk
- BILLIG shuttle for transport til/fra Hamborg Lufthavn** med afhentning på hjemadressen

HUSK! Hvad du finder på nettet, får du også ved os!

.....DAS unabhängige Reisebüro

Reisebüro Vanselow

Langberger Weg 4, 24941 Flensburg
Tlf. 0049 461 5003694 • mail: info@rcfl.de • www.rcfl.de

CITTI-PARK FLENSBURG

Reisebüro im Citti Park

ÅBNINGSTIDER Mandag-Lørdag kl. 9-20

Sønderjysk humor

med sat grønlangkålsspisen

Torsdag den 6. februar 2020 kl. 18.30

på Holbøl Landbohjem

Vi begynder med "sat spisen" af grønlangkål, kålpølser og hamburgerryg, og herefter synger vi sange af Højskolesangbogen til akkompagnement. Redaktør Sven-Erik Ravn fortæller om sin nye bog "Sønderjysk humor", og øser ud af sit lager af sønderjyske anekdoter, personlige oplevelser af morsomme og pinlige begivenheder, sønderjyske specialiteter og andet godt fra vores alt andet end kedelige udkant.

250,-

Prisen inkluderer grønlangkålsspising med kålpølser og hamburgerryg, højskolesang og foredrag om sønderjysk humor

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humor siden 1946

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis